

MACHINERIE AGRICOLE
ST-CÉSaire INC.
 Saint-Césaire
 VOIR PAGE 59

keenan SYSTEM
 Agro Contact
 VOIR PAGE 18

BROYAGE
Ferme
 L.M. Gauthier inc.
 Saint-Samuel de Horton
 VOIR PAGE 7

NEW HOLLAND
 Machinerie C & H inc.
 Saint-Guillaume
 VOIR PAGE 36

NEW HOLLAND
 J-René Lafond
 Mirabel
 VOIR PAGE 28

ANDERSON
 Chesterville
 VOIR PAGE 64

COVER-ALL
 Bois-Francis
 VOIR PAGE 5

35 500 copies codées et postées

VOL. 02-No 07 mars 2005

Le président de Pöttinger Autriche en visite au Québec !

pour **mieux VOIR**
LES RÉSULTATS

Le président de Pöttinger internationale dont le siège social est en Autriche, M. Heinz Pöttinger, était en visite au Québec afin de confirmer à l'équipe de la nouvelle division Pöttinger Canada inc., sa grande confiance au marché agricole canadien.

Sur la photo de gauche à droite, M. Anders "André" Hansen, directeur des services techniques, M. Heinz Pöttinger, président, M. Luc Cazabon, directeur des ventes de Pöttinger Canada, M. Urs Hoechli, responsable du service et de l'entrepôt des pièces pour Pöttinger Canada, ainsi que M. Alexander Taubinger, gérant des Amériques.



L'équipe de la nouvelle division canadienne Pöttinger, recevait le président de Pöttinger mondial, M. Heinz Pöttinger, (2^e à gauche). En visite au Québec afin de leur témoigner de son appui tout en démontrant sa grande confiance au marché agricole canadien.

pour **mieux VOIR**

les services
 3 à 13

section animale
 14 à 18

les usagés
 19 à 36

le neuf
 37 à 64

STRUCTURES MÉTAL
RPS
 Pierreville
 VOIR PAGE 12

Holbec
 St-Paul d'Abbotsford
 VOIR PAGE 2

NEW HOLLAND
 Fernand Campeau et fils inc.
 Dalhousie Station
 VOIR PAGES 27 - 40

JOHN DEERE
 André Girouard et fils
 Victoriaville
 VOIR PAGE 25

RAD
 RAD Équipements inc.
 Saint-Hyacinthe
 VOIR PAGES 48 - 49

NEW HOLLAND
 SCA du Sud de Montréal
 Napierville
 Saint-Michel
 Sainte-Martine
 VOIR PAGES 34 - 37

bassins refroidisseurs
LEBLANC
 Saint-Barnabé
 (450) 792-6291
 VOIR PAGE 26

PÖTTINGER
 Pöttinger Canada
 Saint-Césaire
 VOIR PAGES 63

LAVAGE MOBILE
 Victoriaville
 VOIR PAGE 8

JOHN DEERE
AGRIC TECH
 Napierville
 VOIR PAGES 32-33

EXTRA pour **mieux VOIR** les affaires

POUR LES EXPLOITANTS AGRICOLES